



**PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT**

Deklaracja zgodności UE.....	2
EU Declaration of Conformity .....	3
EU-Konformitätserklärung.....	4
EU-megfelelőségi nyilatkozat .....	5
Declarație de conformitate UE.....	6
Декларація про відповідність ЄС.....	7
Prohlášení o shodě EU .....	8
Vyhlasenie o zhode EÚ .....	9
Izjava o skladnosti EU .....	10
ES atitikties deklaracija.....	11
ES atbilstības deklarācija .....	12
ELi vastavusdeklaratsioon .....	13
ЕС Декларация за съответствие.....	14
Deklaracija usklađenosti EU .....	15
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.....	16
Declaración de Conformidad UE.....	17
Dichiarazione di conformità UE .....	18
Déclaration de conformité UE.....	19
EU-Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade UE.....	21



### Deklaracja zgodności UE

PL

<b>Producent</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Nagrzewnica gazowa</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Nazwa handlowa</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numer seryjny</b>	00001 ÷ 99999

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426  
Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE  
Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE  
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE  
Rozporządzenie (UE) 2024/1103 implementujące dyrektywę 2009/125/WE  
Rozporządzenie (UE) 626/2011 uzupełniające dyrektywę 2010/30/UE

oraz spełnia wymagania norm:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Jednostka Notyfikowana:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Certyfikat badania typu UE numer:

MB 69262018 0001

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### EU Declaration of Conformity

EN

<b>Manufacturer</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>Gas heater</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Trade name</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serial number</b>	00001 ÷ 99999

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The above-described product complies with the following documents:

Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council  
Low Voltage Directive 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU  
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU  
Regulation (EU) 2024/1103 implementing Directive 2009/125/EC  
Regulation (EU) 626/2011 supplementing Directive 2010/30/EU

and meets the requirements of standards:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

*Notified Body:*

*No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary*

*EU Type Examination Certificate number:*

*MB 69262018 0001*

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



## EU-Konformitätserklärung

DE

<b>Hersteller</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Gasheizer</b>
<b>Modell</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Handelsname</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seriennummer</b>	00001 ÷ 99999

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Verordnung (EU) 2016/426 des Europäischen Parlaments und des Rates  
Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU  
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU  
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU  
Verordnung (EU) 2024/1103 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG  
Verordnung (EU) 626/2011 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Benannte Stelle:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

EU-Typenprüfungsbescheinigung Nummer:

MB 69262018 0001

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



## EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

<b>Gyártó</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Termék</b>	<b>Gázmelegítő</b>
<b>Modell</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Kereskedelmi név</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sorozatszám</b>	00001 ÷ 99999

Ez a megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete  
Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU  
Az elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU  
RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvvel  
Az (EU) 2024/1103 rendelet, amely a 2009/125/EK irányelvet hajtja végre  
626/2011/EU Rendelet a 2010/30/EU Irányelv kiegészítéséről

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Jelzett Szerv:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

EU típusvizsgálati tanúsítvány száma:

MB 69262018 0001

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Declarație de conformitate UE

RO

<b>Producător</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodot</b>	Încălzitor pe gaz
<b>Model</b>	90-085 (BGA1401-50-18)
<b>Nume comercial</b>	NEO TOOLS
<b>Număr de serie</b>	00001 ÷ 99999
Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului	

Prodotul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Regulamentul (UE) 2016/426 al Parlamentului European și al Consiliului  
Directiva Tensiune Redusă 2014/35/UE  
Directiva privind compatibilitatea electromagnetă 2014/30/UE  
Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE  
Regulamentul (UE) 2024/1103 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE  
Regulamentul (UE) 626/2011 de completare a Directivei 2010/30/UE

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Organism Notificat:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Numărul certificatului de examinare de tip UE:

MB 69262018 0001

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Декларація про відповідність ЄС

UA

<b>Виробник</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Продукт</b>	Газовий обігрівач
<b>Модель</b>	90-085 (BGA1401-50-18)
<b>Торгова назва</b>	NEO TOOLS
<b>Серійний номер</b>	00001 ÷ 99999

Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Регламент (ЄС) 2016/426 Європейського Парламенту та Ради  
Низьковольтна директива 2014/35/ЄС  
Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС  
Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС  
Постанова (ЄС) 2024/1103 щодо впровадження Директиви 2009/125/ЄС  
Регламент (ЄС) № 626/2011, що доповнює Директиву 2010/30/ЄС

та відповідає вимогам стандартів:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Повідомлений орган:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Номер сертифіката випробувань типу ЄС:

MB 69262018 0001

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Prohlášení o shodě EU

CZ

<b>Výrobce</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Plynové topidlo</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Obchodní název</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426  
Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU  
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU  
Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU  
Nařízení (EU) 2024/1103 provádějící směrnici 2009/125/ES  
Nařízení (EU) 626/2011, kterým se doplňuje směrnice 2010/30/EU

a splňuje požadavky norem:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Oznámený orgán:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Körtölt Felelősségu Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Číslo osvědčení o zkoušce typu EU:

MB 69262018 0001

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025





### Vyhlásenie o zhode EÚ

SK

<b>Výrobca</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Plynové vykurovacie teleso</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Obchodný názov</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/426  
Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ  
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ  
Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ  
Nariadenie (EÚ) 2024/1103 implementujúce smernicu 2009/125/ES  
Nariadenie (EÚ) 626/2011, ktorým sa dopĺňa smernica 2010/30/EÚ

a spĺňa požiadavky noriem:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Notifikovaný orgán:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Číslo osvedčenia o skúške typu EÚ:

MB 69262018 0001

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Izjava o skladnosti EU

SL

<b>Proizvajalec</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Izdelek</b>	<b>Plinska grelnica</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Trgovsko ime</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijska številka</b>	00001 ÷ 99999

To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta  
Direktiva o nizkonapetostni tehniki 2014/35/EU  
Direktiva o elektromagnetski kompatibilnosti 2014/30/EU  
Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU  
Uredba (EU) 2024/1103 o izvajanju Direktive 2009/125/ES  
Uredba (EU) 626/2011, ki dopolnjuje Direktivo 2010/30/EU

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Obveščeni organ:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Številka certifikata EU o tipnem pregledu:

MB 69262018 0001

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenca za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### ES atitikties deklaracija

LT

<b>Gamintojas</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produktas</b>	<b>Dujinis šildytuvas</b>
<b>Modelis</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Prekės pavadinimas</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijos numeris</b>	00001 ÷ 99999

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/426  
Žemo įtampos direktyva 2014/35/ES  
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES  
RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva  
Reglamentas (ES) 2024/1103, įgyvendinantis Direktyvą 2009/125/EB  
Reglamentas (ES) 626/2011, papildantis Direktyvą 2010/30/ES

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Pranešta institucija:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

ES tipo patikrinimo sertifikato numeris:

MB 69262018 0001

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



## ES atbilstības deklarācija

LV

<b>Ražotājs</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkts</b>	<b>Gāzes sildītājs</b>
<b>Modelis</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Tirdzniecības nosaukums</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sērijas numurs</b>	00001 ÷ 99999

Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/426  
Zemo sprieguma direktīva 2014/35/ES  
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES  
RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES  
Regula (ES) 2024/1103 īstenojot Direktīvu 2009/125/EK  
Regula (ES) Nr. 626/2011, papildinot Direktīvu 2010/30/ES

un atbilst standartu prasībām:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Paziņotā iestāde:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

ES tipa izmeklēšanas sertifikāta numurs:

MB 69262018 0001

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### ELi vastavusdeklaratsioon

EE

<b>Tootja</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Toode</b>	<b>Gaasiküttega soojendi</b>
<b>Mudel</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Kaubanduslik nimetus</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seerianumber</b>	00001 ÷ 99999

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/426  
Madalpinge direktiiv 2014/35/EL  
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL  
RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL  
Määrus (EL) 2024/1103, millega rakendatakse direktiivi 2009/125/EÜ  
Määrus (EL) 626/2011, millega täiendatakse direktiivi 2010/30/EL

ja vastab standardite nõuetele:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

*Teavitatud asutus:*

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

*EL tüübikontrolli sertifikaadi number:*

MB 69262018 0001

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### ЕС Декларация за съответствие

BG

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Газова печка
Модел	90-085 (BGA1401-50-18)
Търговско име	NEO TOOLS
Сериен номер	00001 ÷ 99999

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Регламент (ЕС) 2016/426 на Европейския парламент и на Съвета  
Нисконапрежателна директива 2014/35/EU  
Електромагнитна съвместимост Директива 2014/30/EU  
Рохс Директива 2011/65/ЕС, изменена с Директива 2015/863/ЕС  
Регламент (ЕС) 2024/1103 за прилагане на Директива 2009/125/ЕО  
Регламент (ЕС) 626/2011 за допълнение на Директива 2010/30/ЕС

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Уведомено тяло:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Номер на сертификата за изпитване на типа от ЕС:

MB 69262018 0001

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Deklaracija usklađenosti EU

HR

<b>Proizvođač</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Proizvod</b>	<b>Plinska grijalica</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Trgovački naziv</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijski broj</b>	00001 ÷ 99999

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća  
Niskonaponska direktiva 2014/35/EU  
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU  
RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU  
Uredba (EU) 2024/1103 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ  
Uredba (EU) 626/2011 o dopuni Direktive 2010/30/EU

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Obaviješteno tijelo:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Körtölt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Broj certifikata EU za ispitivanje tipa:

MB 69262018 0001

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

<b>Κατασκευαστής</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Προϊόν</b>	<b>Θερμάστρα αερίου</b>
<b>Μοντέλο</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Εμπορική ονομασία</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Σειριακός αριθμός</b>	00001 ÷ 99999

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου  
Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ  
Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ  
Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ  
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1103 για την εφαρμογή της Οδηγίας 2009/125/ΕΚ  
Κανονισμός (ΕΕ) 626/2011 που συμπληρώνει την Οδηγία 2010/30/ΕΕ

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Ειδοποιημένος Φορέας:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Αριθμός πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ:

MB 69262018 0001

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025





### Declaración de Conformidad UE

ES

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Producto</b>	<b>Calefactor de gas</b>
<b>Modelo</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Nombre comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de serie</b>	00001 ÷ 99999

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Reglamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo y del Consejo  
Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE  
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE  
Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE  
Reglamento (UE) 2024/1103 por el que se implementa la Directiva 2009/125/CE  
Reglamento (UE) 626/2011 por el que se complementa la Directiva 2010/30/UE

y cumple con los requisitos de las normas:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Organismo Notificado:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Número de certificado de examen de tipo UE:

MB 69262018 0001

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Dichiarazione di conformità UE

IT

<b>Produttore</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodotto</b>	<b>Riscaldatore a gas</b>
<b>Modello</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Nome commerciale</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numero di serie</b>	00001 ÷ 99999

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Regolamento (UE) 2016/426 del Parlamento europeo e del Consiglio  
Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE  
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE  
Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE  
Regolamento (UE) 2024/1103 che attua la Direttiva 2009/125/CE  
Regolamento (UE) 626/2011 che integra la Direttiva 2010/30/UE

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Organismo Notificato:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Numero del certificato di esame di tipo UE:

MB 69262018 0001

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Déclaration de conformité UE

FR

<b>Fabricant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produit</b>	<b>Chauffage à gaz</b>
<b>Modèle</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Nom commercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numéro de série</b>	00001 ÷ 99999

Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Règlement (UE) 2016/426 du Parlement européen et du Conseil  
Directive Basse Tension 2014/35/UE  
Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE  
Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE  
Règlement (UE) 2024/1103 mettant en œuvre la directive 2009/125/CE  
Règlement (UE) 626/2011 complétant la directive 2010/30/UE

et répond aux exigences des normes:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Organisme Notifié:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Numéro de certificat d'examen de type UE:

MB 69262018 0001

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



## EU-Conformiteitsverklaring

NL

<b>Fabrikant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>Gaskachel</b>
<b>Model</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Handelsnaam</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serienummer</b>	00001 ÷ 99999

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Verordening (EU) 2016/426 van het Europees Parlement en de Raad  
Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU  
Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU  
RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU  
Verordening (EU) 2024/1103 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG  
Verordening (EU) 626/2011 ter aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Aangemelde instantie:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

EU-typeonderzoek certificaatnummer:

MB 69262018 0001

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025



### Declaração de Conformidade UE

PT

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produto</b>	<b>Aquecedor a gás</b>
<b>Modelo</b>	<b>90-085 (BGA1401-50-18)</b>
<b>Nome comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de série</b>	00001 ÷ 99999

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Regulamento (UE) 2016/426 do Parlamento Europeu e do Conselho  
Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE  
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE  
Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE  
Regulamento (UE) 2024/1103 que implementa a Diretiva 2009/125/CE  
Regulamento (UE) 626/2011 que complementa a Diretiva 2010/30/UE

e cumpre os requisitos das normas:

EN 1596:1998+A1:2004  
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1; EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 63000:2018

Organismo Notificado:

No. 1008; TÜV Rheinland InterCert Muszaki Felügyeleti és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság Gizella út 51-57. H-1143 Budapest Hungary

Número do certificado de exame de tipo UE:

MB 69262018 0001

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland  
Warszawa, 17.06.2025

